

## COMMUNIQUE DE PRESSE

Bordeaux et Bayonne, le 16/12/2021

### CIRCULAIRE NATIONALE RELATIVE AUX LANGUES VIVANTES REGIONALES

Anne Bisagni-Faure, rectrice de la région académique Nouvelle-Aquitaine, rectrice de l'académie de Bordeaux, chancelière des universités et Antton Curutcharry président de l'Office Public de la Langue Basque (OPLB) saluent la parution, jeudi 16 décembre 2021, au bulletin officiel du ministère de l'Education nationale, de la Circulaire relative à l'enseignement des langues et cultures régionales, qui a fait l'objet d'une concertation avec les offices publics de langues vivantes régionales et la Collectivité territoriale de Corse.

Celle-ci conforte la promotion de l'enseignement des langues et cultures régionales sur l'ensemble du parcours scolaire avec le plein soutien de l'Education Nationale.

En outre, la circulaire conforte l'enseignement bilingue et fixe un cadre pérenne, en son sein, au recours à la méthode immersive pratiquée dans plusieurs écoles au Pays basque, que ce soit dans l'enseignement public ou privé sous contrat. Elle permet ainsi de poursuivre durablement et de développer l'enseignement bilingue par la méthode immersive, dans l'enseignement public et l'enseignement privé confessionnel.

Ainsi, l'OPLB et les services académiques se donnent rendez-vous dès le début de l'année civile 2022 pour travailler ensemble à l'élaboration des procédures opérationnelles pour poursuivre le travail engagé.

#### **Contacts presse** **Académie de Bordeaux**

5, rue Joseph de Carayon-Latour CS 81499  
33 060 Bordeaux Cedex

**Valérie Courrech** : 06 15 56 12 85  
**Pauline Gelis** : 06 23 00 58 55

Tél : 05 57 57 38 30 / 38 03  
Mél : [communication@ac-bordeaux.fr](mailto:communication@ac-bordeaux.fr)  
[@AcBordeaux](http://www.ac-bordeaux.fr)

#### **Contacts presse** **Office Public de la Langue Basque**

2 allée des Platanes  
64100 Bayonne

**Antton Curutcharry** : 06 79 25 18 77  
**OPLB** : 05 59 31 18 34

Mél : [eep-oplb@mintzaira.fr](mailto:eep-oplb@mintzaira.fr)  
[www.mintzaira.fr](http://www.mintzaira.fr)

## PRENTSA AGIRIA

Bordale eta Baiona, 2021/12/16

### ESKUALDEETAKO HIZKUNTZEI BURUZKO ZIRKULAR NAZIONALA

Anne Bisagni-Faure Akitania Berria Eskualdeko errektorea, Bordeleko Akademiako errektore, unibertsitateetako kantzilerrak eta Antton Curutcharry Euskararen Erakunde Publikoko (EEP) Lehendakariak goresten dute 2021eko abenduaren 16an Hezkunde Nazionaleko aldizkari ofizialean argitaraturiko Eskualdeetako hizkuntzen eta kulturen irakaskuntzari buruzko zirkularra, eskualdeetako hizkuntzen erakunde publikoekin eta Korsikako lurralte kolektibitatearekin adostu dena.

Azken horrek finkatzen du eskualdeko hizkuntzen eta kulturen irakaskuntzaren sustapena ikasprozesu guzirako Hezkunde Nazionalaren sustengu osoarekin.

Horrez gain, zirkularrak indarra ematen dio irakaskuntza elebidunari eta honen baitan koadro iraunkor bat ezartzen dio, Ipar Euskal Herriko hainbat eskolatan baliatzen den murgiltze sistemari, bai irakaskuntza publikoan, bai kontratupeko irakaskuntza pribatuan. Irakaskuntza elebiduna murgiltze metodoan iraunkorki segitza eta garatzea ahalbidetzen du, irakaskuntza publikoan eta irakaskuntza pribatu katolikoan.

Ondorioz, EEP eta zerbitzu akademiakoak 2022 urte hastapenean bilduko dira, engaiaturiko lana aitzina eramateko prozedura operatiboak elkarrekin lantzeko.

#### Prentsa kontaktuak Bordaleko akademia

5, rue Joseph de Carayon-Latour CS 81499  
33 060 Bordeaux Cedex

Valérie Courrech : 06 15 56 12 85  
Pauline Gelis : 06 23 00 58 55

Tél : 05 57 57 38 30 / 38 03  
Mél : [communication@ac-bordeaux.fr](mailto:communication@ac-bordeaux.fr)  
[www.ac-bordeaux.fr](http://www.ac-bordeaux.fr)  
@AcBordeaux

#### Prentsa kontaktuak Euskararen Erakunde Publikoa

Platanoen bidea, 2  
64100 Baiona

Antton Curutcharry : 06 79 25 18 77  
OPLB : 05 59 31 18 34

Mél : [eep-oplb@mintzaira.fr](mailto:eep-oplb@mintzaira.fr)  
[www.mintzaira.fr](http://www.mintzaira.fr)